



# POKUCIE HUCULSZCZYzna

czasopismo poświęcone sprawom regionalnym.

## Górami i dolinami.

Mówią, że miłość jest luksusem. Mówią, że miłość jest niebezpieczną rzeczą. Niechciami Kochamy się... Kochamy swoje strony rodzinne i w sprawie tej chcemy służyć.

Uważamy, że powinien być pewien podział w pracy. Stoleczne gazety niech rozpatrują sprawy ogólne — wielkie i małe, miejscowa prasa wojewódzka — stanisławowska a nawet kołomyjska spełnia tę samą rolę w ciśniejszym zakresie. My pracować będziemy dla regionu. Chcemy społeczeństwu polskiemu dać to, co jest najlepszym i najpiękniejszym w stronach naszych: o Huculszczyźnie i Pokuciu. Chcemy rodakom naszym na Pokuciu i Huculszczyźnie pisać o tem, co tego regionu najbardziej dotyczy, co tu jest do zrobienia, co jest ważnym dla poszczególnych miejscowości, a też i całego terenu.

Miłość nie zna różnic językowych, ni klasowych, ni wyznaniowych — miłość daje zachwyt, entuzjazm, zaś zachwyt — entuzjazm jest dla sprawy samej najmocniejszym motorem.

Gdybyśmy byli milionerami, nie zabieralibyśmy się do wydawania skromnej gazety regionalnej, lecz postąpilibyśmy całkiem inaczej. Rzucilibyśmy dla sprawy naszą forę. Rzucilibyśmy te miliony na budowę dróg, kolei, elektrowni, kopalni: soli, manganu, ropy naftowej, na rozbudowę uzdrowisk, na zakłady drzewne, tkackie, ceramiczne i t. p.

Gdybyśmy stali na czele potężnych organizacji politycznych posiadających w Państwie naszym władzę naczelną — Rząd, doko-

nalibyśmy tych robót za pieniądze rządowe, państwowe. I w jednym i w drugim wypadku strony nasze rodzinne ziemiłoby się w kraj bogaty, a Pokucie i Huculszczyzna byłoby nie tylko najpiękniejszym zakątkiem Rzeczypospolitej, ale też byłoby klejnotem drogiem w Polsce koronie.

Ani nie jesteśmy milionerami, ani nie pretendujemy żadną miarą do kierownictwa Państwem. Dalekie to od nas. Bardzo dalekie. Możemy jednak pracować, pracować bardzo pożytecznie. Można primo — pisać, secundo dać inicjatywę twórczą, tertio — postarać się, tej inicjatywie dać szansę zrealizowania się drogą organizacji pracy dla tego terenu.

Władze centralne Polski bardzo serdecznie zajmują się sprawami Pokucia i Huculszczyzny. Dużo pracy dla tego dzieła dokonywują samorządy — powiaty i gminy tak miejskie jak wiejskie. Chcemy tylko służyć temu dobru. Chcemy pomóc tak centralnym władzom, jak społeczeństwu miejscowemu, jak też swojskiej kulturze do spełnienia swojego zadania i dzisiejszego posłannictwa.

Oczywiście poruszać się będziemy w ramach naszych możliwości finansowych bez oglądania się na zapomogi czy subwencje skądkolwiek bądź. Sami zdobyć się winni. Na pewien wysiłek dla sprawy.

Próbowaliśmy tej pracy. Była ona jednak trochę zmieszana z innymi sprawami i to zacięrało sam obraz i cel naszej na tym terenie roboty. Lubimy zaś pracę czystą i w porządku. Nie

chcemy prowadzić żadnej w tej sprawie polityki. Myślimy o pięknej naturze, o tutejszej kulturze i sztuce, mamy na myśli literackie opracowania i gospodarce rozwiązania, by lepiej było, by wartości już na wierzchołku wydobycie — przeważnie nie przez nas — doszły do pełnej swojej wagi i zupełnego rozkwitu.

Chcemy, żeby dla całej Polski Dobocznanka czy Howerla, Czywczyń, Albin, czy Baba Ludowa, Kozły, Szpyci, Łysyna — czy też Biała Kobyla z Bubeńskim i Wersalym oraz Turkuł z Niesamowitem i Kizi Ołohy i Stajki i Kostrzyca i Hnitesa czy Popadza z Kopilaszem były nie niezrozumiałymi znakami jakichś zamówień czy czcowniczych zaklęć, ale kochanymi i oczu drogiemi kątami, uroczyskami, przystankami, noclegami, niezapomnianą

przestrzenią i chwilą najmlszą. Pokucie i Huculszczyzna nie muszą ciągle od Polski brać, Huculszczyzna i Pokucie mogą dużo Polsce dać nie tylko pięknych i trwałych wyrobów, ale też dużo dobra, dużo bogactwa, dużo dobrych materiałów — kopalni czy drewna, czy wełny, czy owoców, czy jarzyn, czy lnu i konopi, czy innych produktów i surowców.

Już nasze strony rodzinne daly wiele dla malarstwa, wiele dla architektury czy ornamentyki, zdobniczej w sztuce stosowanej.

Nie mamy zamiaru iść sami. Chcemy pójść z każdym, kto już i tje na tej drodze, a też możemy znakować górskie szlaki i sprawnie drogi, bo jako tutejsi bliżej z tem jesteśmy obeznani.

REDAKCJA.



## Marsz szlakiem II Brygady Legionów.

Cela organizacja marszu spoczywa w ręku komitetu organizacyjnego, na którego czele stoi dowódca II dyw. gen. br. Łukoski Kazimierz. Komitet organizacyjny jest całkowicie odpowiedzialny za sprawą organizację i przeprowadzenie marszu. Część pracy organizacyjnej przejmie w porozumieniu z gen. br. Łukoskim, Komitet marszu w Warszawie — złożony z delegatów Kół Leg. II Bryg. i T. P. H.

Marsz zimowy huculskim szlakiem II Brygady Legionów odbędzie się w dniach 13 — 15. II. 1936 r.

W dniu 12. II. br. mają przybyć w ciągu przebiegłdnia wszyscy uczestnicy marszu do Kołomyj skąd wyjadą pociągami specjalnymi do Słobody Run-gurskiej, poczem około 10 km. marszem pieszym do Berzowa Średniego.

W ciągu dnia 12. II. br. zostaną przeprowadzone, według zarządzeń Przewodniczącego Komitetu Organizacyjnego wszelkie formalności, jak sprawdzenie dokumentów, zaznajomienie zawodników z opisem trasy, badanie lekarskie, losowanie kolejności startu i t. p.

W dniu 13. II. o godzinie 8-mej nastąpi start do pierwszego etapu Berzów-Kosmacz, w dniu 14. II. o godz. 7-mej wystartują zawodnicy do drugiego etapu Kosmacz — Żabie, a w dniu 15. II. o godz. 7-mej do trzeciego etapu Żabie — Worochta.

I etap — Berzów (około 520) — Rofuńduł — 1038 — 1099 — 1118 — 1114 — Białozowa — Medwetze — Kosmacz.

Długość trasy około 18 km, róż

## Gwiazda

Od czwartku 30. stycznia  
największy film produkcji  
austriackiej p. l.

## EPIZOD

w głow  
nej roli

Paula Wessely

oraz kwiat aktorstwa wiedeńskiego.

nice wzniesień: podejście około 950 mtr. — jazd około 900 mtr.

II etap — Kosmacz (625) — Zawojela — Ryzu (1131) — 1118 popod Grahlt (1318) — popod szczyt Bubielskiej — (1463) — Przyslop W. — Ząbie — Stupejka.

Długość trasy około 30 km. różnice wzniesień: podejście około 1000 mtr. — jazd około 900 mtr.

III etap — Ząbie — Ilcia (Rozdroże) — Muzeum — Krzywopole — Mary Dill (1249) — Kopic — Kityłowska — Riza (1278) — Łęby, wzdłuż potoku Wojuł — Worochta (około 760).

Długość trasy około 28 km. różnice wzniesień: podejście około 800 mtr. — jazd około 800 mtr.

W dniu 14. II. 1936 pobliże delegacja Kół pułkowych II Brygady Legionów ziemie z pod Krzyża na Przeczys Panytskiej, składające jednocześnie wieniec. W dniu 16. II. rano wręczy delegacja ziemie tej zwycięskiemu patrolowi pod Krzyżem w Worochcie, który następnie zawiezie ją na Sownice na Kopic Pierwzego Marszałka Polski Józefa Piłsudskiego. Na uroczystości pod Krzyżem w Worochcie mają być obecni wszyscy uczestnicy marszu. Poza tem szczegóły przebiegu uroczystości ustalił d. c. 11 d. p. w porozumieniu z delegacją pułkowych Kół II Brygady Legionów.

Po uroczystości pod Krzyżem w Worochcie nastąpi rozdanie nagród,

począz uczestnicy marszu wezmą udział jako widzowie w imprezach sportowych organizowanych przez P. Z. N. Klasa I.

Patrole wojskowe mogą być zgłaszane po dwa na O. K., ponadto mogą zgłosić po jednym patrolu, d. c. 11, 21, 22 dyw. piech. 2, 3 i 4 pp. Leg. 3 p. s. p., 2 p. szwol. oraz patrolu, które uprzednio zdobyły nagrody przedchodnie i według odpowiednich regulaminów, mają warunki do dalszego ubiegania się o te nagrody. Dowódca K.O. P., Kmda Gł. P. P., Straż Graniczna — mogą zgłosić po trzy patrolu.

Klasa II.

Związek Strzelecki — dziesięć patroli — po jednym na okręg (podokręg) Związek Rezerwistów — sześć patroli po jednym na okręg (podokręg) K. P. W., P. P. W. P. W. Leśników — po trzy patrolu po jednym na okręg, P. Z. N. — po dwa, do trzech patroli na okręg. Patrolu miejscowe i regionalne bez ograniczeń.

Komitet organizacyjny — może dopuścić do marszu ponadto więcej patroli, o ile łączne zgłoszonych patroli nie przekracza 10.

Patrole klasy I. przedstawiają swoje zgłoszenia w drodze szlubiowej przez d. c. 0. K., K. O. P., Kmdy Gł. P. P. i Kmdy Gł. Strazy Granicznej.

Patrole klasy II. przez swoje władze centralne

Patrole, dopuszczone do udziału w marszu, powiadomione zostaną przez Komitet organizacyjny do dnia 7. II. b. r. Dowódca II dywizji piechoty przedstawi wykaz zakwalifikowanych patroli do dnia 7. II. hr. do M. S. Wojsk. Dep. Dow. Og.

I. Koszt zakwaterowania wszystkich zawodników tak wojskowych, jak i cywilnych pokrywa Komitet Organizacyjny z przyznanego ryczałtu. Zakwaterowanie zorganizowane będzie na sposób wojskowy — zbiorowy; wyżywienie zaś wspólnie z kuchni polowych.

2. Koszty wyżywienia pokryte będą następująco:

a) za zawodników wojskowych i P. O. K. niezawodowych — pokrywa 49 p. p. z ryczałtu z wynagrodzenia na podstawie kart zaopatrzenia;

b) za zawodników wojskowych i K. O. P. zawodowych, oraz zawodników Policji Państwowej i Strazy Granicznej wpłacają w dniu zgłoszenia się do marszu do r. k. oficera 49 p. p. odpowiednio kwoty za pożywienie przez cały czas marszu, według obowiązującego ryczałtu z wynagrodzenia, przyczem wysokość kwoty, będzie podana w zaawizowaniu patrolu do marszu;

c) na wyżywienie patroli klasy II. przekaże państwowo Urząd W. F. i P. W. odpowiednie kwoty kwatremist-

rzowi 49 p. p. przez Kierownika Okręgowego Urzędu WF. i PW. O. K. VI. d) zawodnicy indywidualni wpłacają przy zgłoszeniu się do marszu, do r. k. oficera z wynagrodzenia 49 p. p. odpowiednio kwoty za wyżywienie przez cały czas marszu, według obowiązującego ryczałtu z wynagrodzenia.

3. Wszystkim zawodnikom wojskowym przysługują przejazdy kolejowe na marsz i powrotem na koszt skarbu Państwa, ponadto zawodnikom wojskowym zawodowym należą się dodatki egzybnicze, za czas podróży i marszu (ogółem do 7 dni), oraz korzystająca przez ten czas z urlopów okolicznościowych.

Uczestnicy patroli niewojskowych zakwalifikowanych do udziału w marszu mają prawo korzystania ze „złeczeń na przejazd”, uprawniających do uzyskania opłat ulgowych ze zniżką specjalną w/g. taryfy wojskowej, a to w myśl P. S. 245 — 10 Zmiana L. i. do §. 123 i na zasadzie zarządzenia P. I. WF. i PW. № 550/10/ Zaop. III.36. z dn. 12 stycznia 1936. r.

„Złeczenia na przejazd” wystawiają najbliższe Okręgowe Urzędy WF. i PW. odpowiednich O. K., oraz komendy obwodowe p. w. na podstawie zaawizowania Komitetu Organizacyjnego o dopuszczeniu patrolu do marszu.

Uczestnicy marszu, członkowie związku i organizacyj w. f. i p. w.

## Banasz huculski.

Banasz jest to wykwinna potrawa, znana na huculszczyźnie a przyrządzana z mamiygi na śmietanie potawionej. Trudno wprawdzie doszukać się w potrawie nadzwyczajnego smaku, niemniej jednak banasz podał huculi w dniu odświętne, lub na uroczyste przyjęcia.

Miałem sposobność „uczutowania” w huculskiej zagrodzie i zającując z niezgrabnej misy ową pikantną potrawę — przyrzyć się zbliżka życia w chacie huculskiej.

Z tych to czasów włóczęgi po górach i dolinach huculszczyzny utrwały się w mej pamięci nader dawniejsze obrazy przebiegłej przyrody tego bezbrzeżnie najpiękniejszego zakątka Rzeczypospolitej.

Huculi, jako lud górski o kulturze odrębnej zarządzają na równożadne zainteresowanie jakiem dazymy górali zakopiańskich.

Wielobawna sztuka huculska, przejawiająca w wszystkich wyrobach drzewnych i kilimarskich nowicj wiedzy będzie źródło nowego stylu i kierunku. Nie jestem entuzjastą turystyki, pomnę jednak jako całą dolinę Czeremoszu wędrowałem zacycony i nieustraszonej. Pan Bóg raczy wiedzieć o. Naturalnie w towarzystwie, w którym nie obciąża się bez pań.

Wybraliśmy się do Burkutów. Autobusem przedstawa prywatnego (obecnie P. K. P. spełnia tę rolę) — dostaliśmy się do Kosowa, w którym przypadłszy postój, w jakiejś wytwornej restauracji. W kółu natknęliśmy na kilku kuracjuszy z zakładu Termawskiego, którzy wykradli się z zakładu pod opieką lekarzy troski lekarskiej, rzucyli się na czerażę wbrew wskazaniom dyketycznym. Z Kosowa raniem wyruszyliśmy piechotą w kierunku Żanowa. Ząbie jest to największa wieś w Polsce. Jest tam siedziba sądu grodzkiego, notariat i t. p. urzędy. Ząbie obszarem zajmuje 60 km<sup>2</sup> i podzielone jest na t. z. „przysilki”.

Droga wiodła wzdłuż biegu Czeremoszu. O wyświeceniach i dolach nie warto wspominać. Cze-

mosz jako typowa porywista górską rzeką płynie „własnym” korytem, a czasem drogi. Dzieje się w okresie deszczów wiosennych i powodzi. Poziom wody w Czeremoszu jest niski — tylko, w razie puszczania „kłaży” poziom wybitnie się podnosi. Taką kłażę czyli tamę widać od źródła w Szebenem. W dolinie gromadzą się ogromne masy wody, tak że powstaje wielkie jezioro. Po upływie pewnego czasu zostają otwarte tamy — wtedy poziom wody w Czeremoszu wzrasta — a wzdłuż całego jego biegu ruszają trawy, t. z. „daraby” są tobelki spojone w kształcie wachlarza. Takim to tanim transportem, drogą wodną spławia się drzewo w dół rzeki. Jazda na takiej „darabie” należy do niezapomnianej podróży. Jeden hucul przy sterze kieruje tratwą, inni drągami tracąją tratwę po falach. Wszystkie bęczą, by nie zrobić się t. z. „zachata”. Dzieje się to wówczas gdy „daraba” zatrasuje drogę, a inne wjeżdżają na poprzędną tratwę, belki się rozluźniają, a załoga daraby ratuje się wpław. Takie katastrofy mają miejsce zwykle na wybitnych skrajach, w zwichnięciach rzeki i na brodach. Transport drzewa drogą wodną daje miejscowej ludności pracę i zarobek.

A lud żyjący w prymitywnych warunkach wegetacji zajmuje się wypasaniem bydła na rozległych poloninach i gdzieś indziej uprawą roli nieurodzajnej i niedającej możności wyżywienia rolnika. Toteż huculi zmrużeni są chleb kupować. Zato paszy dla bydła mają podostakiem. Zajmują się wyrobem serów, brzyndy. Nie zastąpionym środkiem lokomocji jest koń huculski, obcyżony „besahami i berbenicami” — są sakwy i beczki.

Huculskie chaty posiadają w sobie duży archaizm, a prymitywność — urządzeń wnętrza lepiące a raczej zbudowanych z drzewa t. zw. „kolyb” świadczą wymownie o małej ekspansji kultury. Toteż huculi zmrużeni są chleb kupować. Zato paszy dla bydła mają podostakiem. Zajmują się wyrobem serów, brzyndy. Nie zastąpionym środkiem lokomocji jest koń huculski, obcyżony „besahami i berbenicami” — są sakwy i beczki.

Swego czasu czasopiśmiennictwo ukraińskie podało, że na huculszczyźnie panoszy się taka niedza, iż huculi zaprzędały swę gospodarstwo wraz ze „sobą” jako

siłą roboczą — do końca życia — wzamian za wyżywienie. Nabywcami mieli być Żydzi. Można by mieć pewne zastrzeżenia co do tej wieści, niemniej jednak odrzucić jej jako rzecz niemożliwą nie jest się w stanie, gdy się widzi biedę lamiejcej ludności.

Na szlaku drogi wiodącej do Burkutów widać ślady ostatniej wojny światowej. Tedy maszerowały wojska rosyjskie, chcąc przetrzeć się na dolinę węgierską. Na drodze panceri się w góry leżą spruchnięte lelki, które wojska wyciąwały drogę. Do budowy tej grobli zmuszona była armia, chacie przez transportować artylerię i umożliwić komunikację.

Na rozległych poloninach do dziś dnia huculi wypasają bydło znajdując amunicję i broń.

Kolo Burkutów natknęliśmy na cmentarz żołnierski, który jest świadectwem krwawych walk na huculszczyźnie stoczonych.

Armia rosyjska mając do przewyższenia terenowe trudności nie zdolna w Karpatach odnieść zwycięstwa. Przyroda potężna i rozbiłowa ręką Stwórcy stanowi mimo rozwoju techniki dla człowieka wielką zapórę, przed którą stajemy zachwyceni.

Niemniejszą uwagę naszą skupia, na sobie ludność. Zagrody huculskie rzadko rozwiezione ninią w dolinach lub poza wzgórzami.

Strój huculski jest barwny i praktyczny. „Postoly” chronią stopy, a kożuch „serdak” latem i zimą noszony stanowi okrycie codzienne. Szerokie pasy skurzone misternie upiękzone uzupełniają strój huculski. Spodnie koloru czerwonego lub czarnego tkane z białego sukna chronią dobrze przed zimnem.

Wracając z Burkutów drogą wodną na darabach mieliśmy sposobność przyrzyć się naszej załodze. Biedni to ludzie — ale pocziwi. A jazda „darabami” należy do najpiękniejszych i niezapomnianych jazd.

Wśród śpiewu i wesołej rozmowy, paląc ognisko na tratwie mknęliśmy po wartkich falach Czeremoszu aż do Kut.

Ukniękliśmy szczęśliwie „zachaty” i nie obrabowaliśmy nas żaden rozbójnik w stylu Dobosza, w pamięci natomiast utrwały się przebudne obrazy górskiej przyrody, które widzimy oczyma wspomnień płynących nieco wolniej niż woda Czeremoszu. m. b.

**Gwiazda** NASTĘPNY PROGRAM

# Józef Schmidt

ożarów  
wypiekich  
we filmie

## Najszczęśliwszy dzień mego życia

SŁOWO JÓZEF SCHMIDT SAMO MÓWI ZA SIEBIE

startujący w marszu indywidualnie, są uprawnieni do utrzymania ulgowych przejazdów kolejowych w/g. tabeli B (33% zniżka) na podstawie „Zaświadczeń” w myśl postanowień rozdz. XV. P. S. 245-10 z dnia 2. VI. 1932 r.

4. W celu zapewnienia zawodnikom osiągnięcia jaknajlepszego kondycji, powinni wszyscy przeleżeni dolożyć stawań, aby zawodnicy biorący udział w marszu mieli sposobność odbycia intensywnej zaprawy, gdyż znacznie obniżone warunki marszu wymagają

nader solidnego przygotowania i szczególnie dobrego zawodników.

Wszystkie nagrody przechodnie zdobyte w roku ubiegłym mają być odesłane najpóźniej do dnia 1. II. b. r. do Komitetu Organizacyjnego w myśl regulaminu tych nagród.

Oprócz nagród przechodnich, zdobywanych corocznie ufundował r. t. b. Pan Minister Spraw Wojskowych nagrodę honorową — jednorazową dla zwycięskiego patrolu klasy I.

plywająca wodą z okolicznych źródeł i t.d. Kogokolwiek zagadnieniom budowlanym się w powiecie powstał cały szereg pięknych domów ludowych, dużych budynków szkolnych i t. d. Byliśmy po wsiach czysto polskich, byłymy po wsiach ukraińskich tasama robotą twórczą samorządu powiatowego i t. i. tam.

Dlaczego o tem piszę?

Nasłuchałem się różnych bzdur o p. staroście Skrzyńskim, z czego wychodziło, że jest to conajmniej dziwak i nieżyłowy zgoła człowiek. Objechałem cały powiat, wiele wiosek, wiele osad, obejrzałem dobrze samą Horodenkę i chcę dać świadectwo prawdziwe: starosty tak świątobliwego i powiat, tak z zaparciem się pracującego na swem stanowisku, tak życiowo ujmującego trudne miejscowe zagadnienia i zadania samorządu i administracji nie znam. Może takim mógłby być p. starosta kosowski p. Mikrowicz, na był to człowiek bardzo surowy, zaś p. starosta Skrzyński to nie tylko dobry administrator, ale i dobry ze sercem i głową człowiek. To chciałem napisać, bo to jest prawda. Każdy o tem może się przekonać naocznie w Horodence.

JÓZEF SANOJCA

## Na pięknej drodze.

Kolomyja, Horodenka, Zabolotów i Sniatyn. — A Stanisław, Bohorodczyn, Nadwórna, Delatyn.

W te słowa usterła prosta nasza kolomyjka oznaczenie terytorjum Pukocia i Huculczyzny. W oryginale to brzmi tak:

„Kolomyja, Horodenka Zabolotiu, Sniatyn. — A Stanisław, Bohorodczyn, Nadwórna, Delatyn“.

Ten „Stanisław” to nie innego tylko Stanisław, nasz dzisiejszy Stanisław. W każdym razie w tym szeregu wybitnych miejscowości charakteryzujących Pukocie zaraz po Kolomyi stoi Horodenka. Mało tego. Skoro potężną ugotuje się na Huculczyźnie kuleśkę i wywali ją z kuliszem na krządek dla podania do stołu, tak w jednym tylko okrzyku wyraża się zachwyt nad jej rozmiarami: „Kuleśka jak Horodenka“.

Z tego wszystkiego widać, że Horodenka była dużym i zamożnym grodem szeroko rozłożonym. Poza tem jeszcze jest przepiękny kościół — fundował go „graf Kaniowski“ — hrabia Potocki — świadek o dawnej świetności miasta, miasto też Horodenka ma w herbie znak Potockich, łamany krzyż biały w niebieskim polu. Niemniej i przy kościele gmach pokasztarni, w którym mieści się dziś Starostwo, Urząd Skarbowy i t. d. znaczy, że tu był ktoś ważny.

Z młodszych czasów wiadomo, że Horodenka była siedzibą zamożnych panów Romaszkań. Wojna jako ich wykończyła i jeszcze inne historie, tak, że dziś władza tem majątkiem pan Lubomirski. Na majątku tym pobudowano cukrownię i jest ona jednym z największych obiektów przemysłowych w naszym terenie.

Nie o to jednak chodzi.

Kto był tem parą lat wstecz w Horodence, nie o dziś skoro tam zajeżdża, ten Horodenki tak dobrze jak nie rozpozna.

Środkiem bowiem miasta Horodenki biegnie ogień dość wprawdzie szeroka rozpadlina o dnie poszarpanem i to była główną arterią komunikacyjną miasta, a zarazem głównym kanałem odpływowym dla wód burzowych w czasie ulew. Bokami tej wyrwy mogła czasem uszczknąć koza trochę trawy i był potem dość polarny chodnik. Dziś ulica ta jest wybrukowana, ujęta po obu stronach w krawężniki. Dalej jest szereg dworków — topoli i trawnik, a potem dobry i ładny

chodnik.

Rynek dawny to było coś pomiędzy wędłodem, ogromną kałużą, a terenem zoranyj mocno przez powiaty armatnie. Ani śladu z tego. Rynek to wspaniały plac zasadzony drzewami, trawnikami i kwiatnikami. Targowice znajduje się obok na wzgórzu.

Horodenka nie miała żadnego miejscowego kąpielowego. Dziś posiada wspaniałe kąpielisko, basen pływalni wybetonowaną, zaopatrzoną obficie z znakomitą prze-

## Worochta.

Śnieg w Worochcie — to magnes, który ściga tysiące przybyszów — amatorów sportów zimowych.

Na widok białego puchu śnieżnego zaświecającego zbroza Beskidu Huculskiego i romantycznej Czarnohory, radują się serca nie tylko właścicieli i dzierżawców 32 pensjonatów worochciańskich, ale wszystkich huculów.

Tymczasem w tym roku śnieg nie chce padać. Smęczą się szczyty okolicznych gór świecące pustymi polanami, zalamują ręce właściciele pensjonatów, huculi i nielecni „goście“.

Worochta tonie w błocie.

A błoto o tej porze to dla „perły Czarnohory“ kleska!

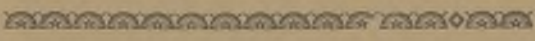
Nie udał się ostatni sezon letni spowodu „krzyżu“, a sezon zimowy

bez zjazdu sportsmenów zagraża niejednemu pensjonatowi bankructwem, a biednym Huculom rokuje ciężki, bardzo ciężki przedówek.

Dla miejscowych organizacji i władz sportowych brak śniegu jest powodem dużego zniewolenia, bo na dzień 31 stycznia przypadło otwarcie VI Akademickich międzynarodowych zawodów narciarskich.

Worochta przywdziała strój odświętny, pokryła się girlandami zieleni wrozystem, „łyżnikami“ huculskimi, suto dekorującymi okna i balkony willi i pensjonatów, a nawet od dni kilku gmina usiłuje zeskrobać z „jednej „główniej“ ulicy błoto.

Zagraniczni goście chodzą od dni kilku na szczytną skocznię narciarską, pretendującą do drugiego miejsca w kraju po zakopiańskiej.



## z mierzch w górach.

zachód, jak ołtarz złościci się pali i dzwonią srebrne Czeremoszu fale słonec monstrańca promienną gąsacną nam błogosławi i zielonej łące

górcom — rzecze i sosnowym lasom; nim się słoneczne promienie dogaszą nim się w kolybach rozpala ogniska dzień pożegnaniem rozbiyska

na poloninie i trawieści zbroczy cisza, co do snu przymyka już oczy w dolinę rzeki schodzi bezzwiesznie wysłucha naszych pacierzy i westchnień

Wicher gdzieś w borze wśród drzew się zabłąkał i kwiatów wonie rozgonił po łąkach na polach pusto i niema nikogo tylko tęsknota nasza idzie drogą

ku owym jasnym górejcom idom co się czerwienią na zachodzie palą z nadzieją, że nas ze smutku wywoła słońce, co wróci do tych gór i dolin.

marjan andrzej bugajski

Chodzą tam i żartują dowczi z polskiej beznieżnej zimny i że zdziwionych twarzy przyjeźdźców akademików.

Wroźbici miejscowi przepowiadają coprawda codzienny śnieg, który jednak, według opinii pesymistów, spadnie dopiero około... Wielkiej nocy.

Tymczasem w słoneczne poranki z rozpaczą w sercu podziwiamy śnieżne szczyty Pietrosa, łańcucha Świdowa, znajdujące się po tamtej stronie granicy w Czechosłowacji, która widocznie na złość Polakom zarekwirowała cały zapas tegorocznego śniegu.

Biedny Hucul, właściciel kamienistego polećka, żyje z wożenia warszawskich „gości“ pod Howerle, do Żabiego, na Tatarką przeleż, sprzedaje im wyroby: niezwykle piękne tyżniki i drewniane cacka.

Tymczasem coraz mniej przyjeżdża do Worochty tych, którzy dają mu zarobek.

To pięknie i bodaj najmłodsze polskie uzdrowisko, rozbudowane w latach 1925 — 1929, a więc w czasie najgłębszej koniunktury, prywatnymi kredytami krótkoterminowymi, ugina się dziś pod ciężarem długów, przeciw którym jedynym ratunkiem były liczni doniedawna przyrządki. Dziś zabrakło ich!

Worochcie zamiast rozwoju, grozi upadek, jeśli rząd nie znajdzie środków do ratowania Worochty, przeciw której spryszygło się kryzys i pogoda.

## Żabie.

Dzięki poparciu i staraniom Tow. Przyjaciół Huculczyzny rozpoczęto budowę muzeum huculskiego. Budową kieruje p. Drzewolski.

Muzeum zgromadzi cały dobytek kulturalny tej polosi kraju i przyniesie się wybitnie do wzmocnienia ruchu turystycznego. Przewidziona jest też budowa szkoły rolniczej, w której nauka miałaby uwzględnić wysokogórską kulturę rolną. Szkoła taka, kształcąca młodzież podniosłaby ubogię rolnictwo na Huculczyźnie, jego wydajność i racjonalność w uprawie dostosowanej do terenu i klimatu.

## Jaremcze.

Z Funduszu Pracy przyznano Jaremczu dotację na budowę chodnika i rozbudowę samego letniska. Projekt upiększenia Jaremcza najpiękniejszej miejscowości w dolinie Prutu, cieszącej się wielką frekwencją letników powitać należy z uznaniem. Fundusz Pracy spełnia chwalenie swoją akcją i racjonalnie dysponuje pieniędzmi. Podobną dotację otrzymała ma też Worochta — stolica sportów zimowych na Huculczyźnie, która pod względem warunków terenowych nie ustępuje w niczem Zakopiańskiemu terenowi.

## Delatyn.

Uruchomienie tartaku. Uruchomiony został tartak firmy Albach i Bauer i pracuje na dwie zmiany, zatrudniając sporą liczbę bezrobotnych.

W dolinach słońce, w górach



Kino Mars.

Od dziś film wynagrodzony na tegorocznej wystawie kinematograficznej w Wenecji

# CHIŃSKIE MORZA

CHIŃSKIE MORZA to największy triumf 3 gwiazd w 1935 roku.

Clark Gable, Wallace Berry i Jean Harlow trzy największe gwiazdy ekranu po 5 latach znów razem w jednym filmie. Najwspanialszy zespół aktorski w historii kinematografii.

WKRÓTCE

Elżbieta Bergner  
w filmie  
Nie odchódz odemnie

śnieg. Onegdaj widziano tęczę, co o tej porze jest zjawiskiem niespotykanym. W górach utrzymuje się szata śnieżna, w dolinach natomiast króluje wiosna. Pim. zapowiada falę mrozów i opadów. Czekamy.

## Kosów.

Z Funduszu Pracy przyznano naszemu miastu subwencję na roboty publiczne, które dadzą zatrudnienie bezrobotnym, a samo miasto, jako miejscowość klimatyczna i licznie odwiedziana łąska pod względem wyglądu estetycznego.

Pozatem Kosów otrzyma z B.G.K. w roku bieżącym znaczny kredyt na rozbudowę.

**Tragiczny wypadek pasażera „na gapę”.** Mikołaj Janowicz z Kut, właściciel autodorożki, w drodze do Kosowa, zatrzymał się w Kutach Starych, żeby zabrać ze sobą pasażera. Moment postoju autodorożki wykorzystał niejaki W. Michajluk z Berwinkowej, który w chwili, gdy autodorożka ruszyła, jednym skokiem znalazł się na bagażniku, umieszczając nogi na sprężach drabinki bagażnika i przywiązując się następnie sznurkiem. Stał się odbić bezplatną podróż do Kosowa. W drodze gdy szofer puścił motor na bieg najszybszy, nagle przerwał się sznur, którym Michajluk był przywiązany i nieszczyśliwy straciwszy równowagę, runął głową w dół. Samochód wleź w ten sposób Michajluka po usianej kamieniami na przeszkazni kilku dziesięciu metrów. Michajluk w stanie beznadziejnym został przewieziony do szpitala w Kosowie.

**Tajemnicze zwłoki w młynówce.** Robotnicy tartaku państwowego w Kutach z młynówki wyłowili zwłoki nieznanego mężczyzny. Policja sporządziła zdjęcia daktyloskopijne i fotograficzne, gdyż nie można było ustalić tożsamości topielca.

## Ważne dla Djabetyków!

(cukrowo chorych)

Chleby, Suchary, Mąka, Makarony, Keksy, Pierniki, Wafle, Czekolady, Cukierki, wszystko dla Djabetyków (cukrowo chorych) da nabyć w „Słodkim Bazarze” B. Lazara Kolomyja, ul. Kościuszki 28.

## B. G. K. i Huculszczyzna

Brak kredytu stanowił dla inicjatywy prywatnej największą zapórę do rozbudowy rozwoju letnisk i uzdrowisk na Huculszczyźnie. By temu złu zaradzić Tow. Przyjaciół Huculszczyzny poczyniło odpowiednie starania i znalazło należyte zrozumienie dla potrzeb naszego życia gospodarczego w centrali B. G. K.

B. G. K. mając na uwadze ożywienie ruchu na Huculszczyźnie i chcąc zrazem ludności miejscowej dać pracę — przyznał w roku bieżącym dość znaczne kredyty do rozbudowy miast i letnisk. Otrzyma więc pożyczkę Kosów, Worochta, Żabie, Kosmacz i t. d. Ogólna suma kredytów przyznanych narazie przez B. G. K. wynosi na rok bieżący 150 tys. zł.

Kredyty te mają ulec rozzerzeniu. Pożyczkę udzielać będzie Oddział B. G. K. w Stanisławowie. Byłoby pożądanym aby rozdzielanie tych pożyczek przypadło Oddziałowi B. G. K. w Kolomyi. Kolomyja bowiem stanowi centrum huculszczyzny i jest ośrodkiem jej życia gospodarczego.



## Kronika

**Ku czci Paderewskiego** urządził Tow. Muzyczne im. Moniuszki w Koimyl 9 lutego uroczysty obchód jubileuszowy z okazji 75-lecia urodzin Mistrza. Dnia 29-go bm. odbyło się w sali Rady Pow. zebranie Komitetu Obywatelskiego, na którym ustalono szczegółowy program obchodu.

**T. P. B. P. S. P. w Werbiżu.** Staraniem zarządu gminnego zorganizowano w Werbiżu obok Kolomyi oddział Tow. Popierania Bud. Publ. Ś. P. Powsz. Na czele zarządu stoi wójt E. Ślusarszuck.

**Oszustwa umysłowo chorego.** Wydział śledczy przytrzymał znanego na terenie Pokucia Tadeusza Zoszczuka, który dopuścił się całego szeregu oszustw w różnych miejscowościach powiatu stanislawowskiego. Zoszczuk posiadał t. zw. „patent na warjata”, wobec czego sad każdorazowo nalożowego oszustwa zwałnia.

**Samobójstwo zredukowanego.** W Ilńskich powiat Śniatyn przez długie lata pełnił służbę wartownika gminnego Józef Nykork. Ostatnio z powodu

podeszłego wieku został on na podstawie uchwały rady gminnej ze służby zwolniony. 70 letni starzec przejął się tak utratą pracy, że popełnił samobójstwo przez powieszenie się na guszy w ogrodzie swego sąsiada.

**Tragiczny wypadek ucznia.** W Michałkowie obok Kolomyi 15-letni Jan Zarkiewicz bawił się z towarzyszami, pokazując im fiblet, który znalazł w domu na strychu. Nagle fiblet wypadł, a naboż zranił chłopca, przechodząc przez prawy policzek. Ciężko rannego chłopca przewieziono do szpitala w Kolomyi.

**Delegacja Adwokacka.** Rada Adwokacka we Lwowie zamianowała na rok 1935/36 Delegację na okręg sądowny Kolomyja, złożoną z dr. Tadeusza Bosakowskiego, Marka Lachsa, Jana Nowodworskiego, Józefa Lewina i Leona Schulbauma, adwokatów w Kolomyi. Delegacja ukonstytuowała się, wybierając przewodniczącym adw. Leona Schulbauma, a jego zastępcami adw. Tadeusza Bosakowskiego i Jana Nowodworskiego.

**Sąd umorzył pośęg za nieboszczykiem.** Od dłuższego czasu, starostwo powiatowe i policji poszukiwały niejakego Michała Kunyke, którego nazwisko widniało w spisie uchylających się od służby wojskowej. Niedawno dopiero dowiedziiano się od siostry ściganego w Kamionkach Wielkich obok Kolomyi, że brat jej zginął w wieku dwóch lat, w czasie okupacji Moskali, trafiony zabłąkaną kulą w r. 1915.

**Praca nad przysposobieniem rolnem Ukrainców.** W Śniatynie zorganizowała filia ukraińskiego „Silskoho Hospodara” pięciodniowy kurs przodowników pierwszego stopnia wyszkolenia rolniczego młodzieży. Kurs ten, którym głównie zajmował się dr. Hanikiewicz ze Śniatyna, zakończył się.

**Wyrok w procesie o nadużyciu w Banku Ziemi Pokuckiej w Kolomyi.** Od kilku tygodni toczył się z przerwami intensywny proces przeciw kasjerowi Banku Ziemi Pokuckiej, Antoniemu Patkowskemu i Stanisławowi Łuczeckiemu, dyrektorowi Składnicy kolek rolniczych w Kolomyi, oskarżonym o dokonanie względnie pomoc w sprzeniewierzeniu około 2000 zł.

Według aktu oskarżenia, Patkowski miał obciążać konto Józefa Seniuka, przebieższygo magistrackiego, na kwotę 2000 zł. Seniuk jednak wykazał, że nic nie jest dłużny, wskutek czego powstał w kasie banku niedobór. Łuczecki był oskarżony o to, że podpisał kasjerowi asygnatę rozchodową na

kwotę 1000 zł.

Przed rozprawą prokurator dr. Waserman postawił wniosek, by sprawę umorzyć na podstawie ustawy amnestyjnej.

Obaj oskarżeni sprzeciwili się jednak umorzeniu i zażądali przeprowadzenia rozprawy i wydania wyroku. Na rozprawie obrońca Patkowskiego adwokat dr. Wagnmann udowodnił, że kasjer B. Z. P. często wydawał na polecenie różnych członków rady nadzorczej kwoty pieniężne za pokwitowanymi bonowem. Asygnaty rozchodowe również zostały podpisane przez członków rady nadzorczej skutkiem czego Patkowski nie przenosi odpowiedzialności. Kontowanie w księgach handlowych nie należało do jego zakresu działania. Łuczecki zaś podpisał wprawdzie asygnatę rozchodową na 1000 zł, niemniej żadnej kwoty pieniężnej nie pobrał, co stwierdza również Patkowski.

Sąd podzielił stanowisko obrońcy i obu oskarżonych uniewinnił.

Pracownia rymarsko-siodlarska

## M. Chomiaka

mistrz egzaminowany

### Kolomyja, Jagiellońska 8

posiada na składzie po niskich cenach.

## narty

wszelkiego rodzaju  
i SMARY DO NART  
posiada również wielki wybór siodeł angielskich i zwykłych, miechy kowalskie, komplety dla koni i krow, protezy dla inwalidów, pasy brzusne, pepkowe i przypuklowe, pilki nożne, stółki, do koszykówki, rekawice bokserkie, do hokeju, ubranie bramkarskie, kufry do podróży, walizki, teckiz skórzane, portfele, pulersy różnego rodzaju.

Wszelkie naprawy uskutecznią szybko, i solidnie.

**Skradziono** teczkę dnia 2/II, 1936 w Kolomyi. 1. kwitarzusz od uboju zwierząt. Nie ewidencyjny 2. kontrolowany przez Urząd Skarbowy i Wydz. P. w Kolomyi dnia 2/II, 1935 wydany od Nr kwitu 101 — Nr kwitu 120. 1. Dziennik urzędowego badania zwierząt rzeźnych i miesa prowadzony od dnia 1/II, 1935 — dnia 31/12, 1935. 1 zeszyt świadectw wywozu miesa wydany od Nr 1 — Nr 67. Odebrane świadectwa zwierząt od zwierząt, podanych ubojowi podpisany na odwrotnej stronie datę uboju i podpisem ogładacza miesa lwaniuka lwana obw. Tłumaczek p. Kolomyia oraz kwotę 7 zł.

## Kantor wymiany

### ZYGMUNT KRISS

KOŁOMYJA, Pl. PIŁSUDSKIEGO 15.

kupuje i sprzedaje:  
waluty zagraniczne,  
monety złote i srebrne,  
papiery wartościowe i akcje.  
KOLEKTURA LOTERII PAŃSTWOWEJ.

Redakcja i Administracja ul. Piłsudskiego 23.

Przyjmuje codziennie przedpołudniem od g. 10-tej do 11-tej

i popołudniu między 5-ty a 7-mą.

Rekpoisów Redakcja nie zwraca.

Prenumerata kwartalia 90 gr. miesięczna 30 gr.

Ceny ogłoszeń: cała strona 150 zł, pół strony 75 zł, jedna czwarta strony

40 zł, jedna ósma strony 20 zł.

Drobne ogłoszenia za słowo 6 gr.

Ogłoszenia na pierwszej stronie 50 proc. droższe.

Za termin ogłoszeń i anonsów Redakcja nie odpowiada.